Ausgabe Nr. 36 – 2. August – 2002 | Herausgeber/Texte: Gemeinde Romanshorn – Inserate: Ströbele Text Bild Druck, Romanshorn

SEEBLICK Romanshorn

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Romanshorn

Behörden & Parteien

Start ins Berufsleben

Gemeindekanzlei

Zwei neue Lehrtöchter beginnen anfangs August 2002 ihre dreijährige Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Romanshorn. Karin Schu und Anita Isik, beide wohnhaft in Romanshorn, werden in den nächsten drei Jahren die kaufmännische Berufsmaturität bzw. die kaufmännische Lehre bei der Gemeindeverwaltung absolvieren. Gemeindebehörde und Gemeindepersonal heissen die beiden Lehrtöchter herzlich willkommen und wünschen ihnen einen erfolgreichen Start ins Berufsleben.

Karin Schu

Anita Isik

Prüfungserfolge

Bettina Bommer hat die dreijährige kaufmännische Berufsmaturität mit sehr gutem Erfolg bestanden. Sie wird anfangs August 2002 eine neue Herausforderung bei der Gemeinde Roggwil annehmen. Auch Paul Wihler hat seine Mediamatiker-Ausbildung nach einem Betriebslehrjahr bei der Gemeindeverwaltung Romanshorn sowie zwei Basislehrjahren bei der SBW Neue Medien AG in Romanshorn erfolgreich abgeschlossen. Er wird der Verwaltung weiterhin als Betreuer der Informatikanlagen zur Verfügung stehen. Gemeindebehörde und Gemeindepersonal gratulieren Bettina Bommer und Paul Wihler ganz herzlich zum Prüfungserfolg und wünschen ihnen für die berufliche und private Zukunft viel Glück und Erfolg!

Personelle Veränderungen in der Bauverwaltung

Der Gemeinderat hat vor den Sommerferien beschlossen, das Arbeitsverhältnis mit Daniel Mäusli, Bauverwalter-Stellvertreter und Verantwortlicher für den Bereich Hochbau, auf Ende 2002 aufzulösen. Die Stelle wird öffentlich ausgeschrieben.

Nach kurzer Zeit verlässt Bausekretärin Beatrice Helbling die Bauverwaltung auf Ende September 2002. Die Ausschreibung der Stelle ist bereits erfolgt.

Erneuerungswahlen 2003

Am 31. Mai 2003 endet die Amtsperiode 1999/2003 für die Gemeindebehörden. Gestützt auf den Regierungsratsbeschluss über die Durchführung der Erneuerungswahlen legte der Gemeinderat Romanshorn folgende Daten fest:

- 9. Februar 2003: Wahl des Gemeindeammannes und der übrigen acht Mitglieder des Gemeinderates im Majorzwahlverfahren
- 30. März 2003: allfälliger 2. Wahlgang Gemeinderat

Für die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission sowie die Urnenoffizianten und Suppleanten wird wiederum eine Stille Wahl angestrebt. Die Romanshorner Parteien werden detailliert über die zu beachtenden Fristen für die Eingabe der Wahlvorschläge orientiert.

Behörden & Parteien

Start ins Berufsleben	S. 1
Prüfungserfolge	S. 1
Personelle Veränderungen in der Bauverwaltung	S. 1
Erneuerungswahlen 2003	S. 1
Gastgewerbe	S. 3
Zivilstandsnachrichten	S. 3–4

Kultur & Freizeit

Computerkurse für Senioren	S. 3

Marktplatz

Wellenbrecher	S. 3
Agenda	S. 4

Bäckerei • Café • Konditorei
FUNK

Wir suchen per sofort
eine/n selbstständige/n

Bäcker-Konditor/in
in die Nachtschicht, sowie eine/n

Koch/Köchin
in Teilzeit.

Auf Ihren Anruf freut sich
Bäckerei Konditorei Funk
Bahnhofstrasse 69, 9315 Neukirch, Telefon 071 477 13 17

Gourmet Helg
aus Freude an gutem Essen

Hausgemachte Teigwaren
Ofenfrische Backwaren
Ausgesuchte Traiteurartikel
Frisches Gemüse und Früchte
Breite Käseauswahl

Partyservice:
• vom Apéro bis zum Dessert •
• vom Lunch bis zum Festessen •

Alleestrasse 52
8590 Romanshorn
Tel. 071 463 13 61

Piccoli Sogni
Kinderkleider 0–16

Sonderverkauf
Ab sofort 30–50% Rabatt
auf das gesamte Sortiment.
Schauen Sie herein,
ein Besuch lohnt sich!

Alleestrasse 39,
8590 Romanshorn
Tel. 071 463 57 50

Romanshorn, das Zentrum des SlowUp
Sonntag, 25. August 2002
Autofreier Erlebnistag für die ganze Familie!
• 50'000 Besucher
• 500 Romanshorner im Einsatz
• 1. SlowUp Euregio Bodensee
www.romanshorn.ch/slowup
SlowUp
erdgas

Maler Bilgeri AG
Telefon 071 463 25 47
«Bei Maler Bilgeri stimmen die Qualität und der Preis.»
Joe Müller,
Hauser AG

INTERNET
über Kabel
Hochgeschwindigkeit zum
Tiefpreis
KARO
KABELFERNSEHEN ROMANSHORN AG
Telefon 071 463 28 28 · E-Mail info@karoag.ch · www.karoag.ch

Strom-versorgung garantiert
Für eine geordnete Öffnung des Strommarkts
Am 22. Sept.
Ja zum EMG
Thurgauer Komitee "Ja zum EMG",
Postfach 28, 8592 Uttwil,
www.energie-mit-garantie.ch

«Meine Familienfeste werden mit Ihren creativen Tischdekorationen immer ein Erfolg»
Hanni Meier, Amriswil
ströbele CREATIV LADEN
Neustrasse 2, 8590 Romanshorn

Kynologischer Verein Romanshorn

Hundeerziehungskurs

Freitag, 9. August 2002, 20.00 Uhr
Theorieabend in unserem Klubhaus an der Gaswerkstrasse.
Praktische Übungen jeweils
Samstag, 10. / 17. / 24. / 31. August
7. September jeweils 14.30 Uhr.

Kurskosten: Fr. 60.–, zahlbar am Orientierungsabend
Anmeldung an: Karl Vögelin, Alleestr. 68, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 20 07 oder am Theorieabend

«Ströbele»
Text Bild Druck

COOL
Semester- und Diplomarbeiten.
Selber kopieren und binden.
Selber «high-end»-veredeln.
...in Romanshorn bei Ströbele

STRÖBELE AG
Alleestrasse 35
8590 Romanshorn 1
Telefon 071 466 70 50
info@stroebele.ch

Zu verkaufen in Romanshorn,
Alleestrasse 56

Altliegenschaft

freistehend, ruhig gelegen, mit
zwei 3-Zimmerwohnungen,
Mansarden und Garage.
Ölzentralheizung.

Grundstück 250 m²
Preis: Fr. 220'000.–

sigman
8590 Romanshorn, Alleestrasse 58
Tel. 071 463 24 82

Gastgewerbe

Der Ressortchef Volkswirtschaft erteilte folgende Patente:

- Karin Eggmann, wohnhaft in Uttwil, Beherbergungspatent für das EZO Eissportzentrum Oberthurgau per 8. Juli 2002;
- Bruno Rechsteiner, wohnhaft in Romanshorn, Patent für den Handel mit alkoholhaltigen Getränken für die «originelli Appezölle-Stobe» im Seepark per 13. Juli 2002;
- Jadranka Pasalic, wohnhaft in Romanshorn, Wirtepatent für das Restaurant Dufour per 1. August 2002;
- Husnija Fatic, wohnhaft in Oberglatt, Wirtschaftspatent für die Pizzeria La Luna per 28. August 2002.

GEMEINDE ROMANSHORN

Kultur & Freizeit

Computer-Kurse für Senioren

Pro Senectute

Pro Senectute Thurgau führt wiederum die gut verständlichen Computer-Kurse für Senioren durch. In kleinen Schritten werden die Kursteilnehmer in die Word-, Excel oder Internetprogramme eingeführt. Für Fortgeschrittene werden entsprechende Vertiefungskurse angeboten. Kursbeginn ab 2. Woche September. Die Kursorte sind über den ganzen Kanton verteilt und leicht erreichbar. Für Einsteiger ist eine Schnupperlektion kostenlos.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an Pro Senectute Thurgau, Tel. 052 721 05 25 oder 071 622 51 20.

Kursorte: Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen, Romanshorn, Sirnach, Steckborn, Weinfelden.

Wellenbrecher Marktplatz

Seeweg ohne Seesicht

Martina Hälg

Wie jedes Jahr benutzen auch diesen Sommer Fussgänger, Radfahrer und Skater zu Tausenden den sogenannten «Seeweg» zwischen Romanshorn und Kreuzlingen. Vom See sehen sie aber nach Romanshorn bis kurz vor Uttwil nicht viel, da hier der «Seeweg» tatsächlich vom See weg und somit ein «vom See weg-Weg» ist, mit wunderschönen Privathäusern mit noch schöneren dichten Bäumen und Hecken zwischen dem «Vom See weg-Weg» und dem ersehnten Wasser. In diesem Zusammenhang erinnere ich mich an eine Diskussion im Thurgauer Kantonsrat im Sommer 1972 über eine Motion des Weinfelder Rechtsanwalts Franz Norbert Bommer. Er stellte fest, Ober- und Untersee sowie der Rhein seien «öffentliche» Gewässer, müssten also definitionsgemäss für die «Öffentlichkeit» offen, das heisst zugänglich sein. Der Staat müsse deshalb den Zugang zu den Ufern gewährleisten und ausserdem einen möglichst durchgehenden Landstreifen in angemessener Tiefe längs der Ufer für die Öffentlichkeit freihalten. Die Motion wurde einstimmig befürwortet. Für mich, damals einzige Frau in der 130-köpfigen Männerbastion ein höchst erfreuliches Erlebnis. Der Regierungsrat erfüllte den Auftrag und erliess am 1.1.1984 das «Gesetz über die öffentliche Zugänglichkeit der Ufer». Es ermöglicht eine Subventionierung von bis zu 30% des Erwerbs von Rechten an Ufergrundstücken und bis zu 50% der Kosten für den Bau von Uferwegen und den Erwerb der dafür erforderlichen Rechte. Für die Seeufereigentümer besteht, wie das Bundesgericht festgestellt hat, kein Recht auf Fortbestand der Anstössergemeinschaft. Also müssen für Ufervorschüttungen keine Rechte erworben werden. Doch in seiner Antwort auf die Motion Bommer sagte der Regierungsrat auch: «Man muss sich im Klaren sein, dass gesetzliche Bestimmungen allein nicht zu Uferwegen führen. Es braucht zudem ein Tätigwerden der Gemeinden gestützt auf diese Grundlagen». Eine Gemeinde, die sich «Stadt am Wasser» nennt, müsste daran besonders interessiert sein.

Zivilstandsnachrichten

Zivilstandsamt Romanshorn

Geburten

Auswärts Geborene

27. Juni

van der Bie, Melanie Astrid, Tochter des van der Bie, Johann Friedrich, von Arbon TG und der van der Bie geb. Bürki, Helena Klara, von Arbon TG und Oberegg AI, in Romanshorn

28. Juni

Hungerbühler, Michael, Sohn des Hungerbühler, Werner, von Romanshorn und der Hungerbühler geb. Hürlimann, Doris, von Walchwil ZG und Romanshorn, in Wädenswil ZH

01. Juli

Skinner, Joseph Sean, Sohn des Skinner, Duncan Alexander, britischer Staatsangehöriger und der Skinner geb. Baur, Sabine Ruth, von Romanshorn, in Genf

03. Juli

Hungerbühler, Lea Marianne, Tochter des Hungerbühler, Paul, von Romanshorn und der Manser Hungerbühler geb. Manser, Myrta, von Romanshorn und Appenzell AI, in Gams SG

07. Juli

Aljimani, Valmir, Sohn des Aljimani, Sabidin und der Aljimani geb. Murati, Emine, mazedonische Staatsangehörige, in R'horn

09. Juli

Wahab, Samuel Enosh, Sohn des Wahab, Enosh Samuel, indischer Staatsangehöriger und der Wahab geb. Brenn, Judith Gertrud, von Stierva GR, in Romanshorn

10. Juli

Gantenbein, Jann Lars, Sohn des Gantenbein, David Alexander, von Grabs SG und der Gantenbein geb. Rondelli, Evelyne, von Grabs SG und Marin-Epagnier NE, in Romanshorn

13. Juli

Bilali, Gjilsim, Tochter des Bilali, Nedaim und der Bilali geb. Ibraimi, Bekime, mazedonische Staatsangehörige, in Romanshorn

Fortsetzung auf Seite 4

RAIFFEISEN

Tipp: Mitgliedersparkonto 2¼% Zins

ROMANSHORNER AGENDA

2. August bis 9. August 02

Jeden Freitag Wochenmarkt beim Schuhhaus Kunz, 08.00 bis 11.00 Uhr

Sonntag, 04. August

- Ausstellung «Ludwig Demarmels – seine mystischen Gemälde» 14.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung, Atelier-Galerie Demarmels, Amriswilerstr. 44, Tel. 071 463 18 11

Dienstag, 06. August

- Ganztägige Wanderung: Obertoggenburger Höhenweg, Männerturnverein (wenn nicht am 30.07.02 stattgefunden)

Mittwoch, 07. August

- «Himmel auf Erden» Gastspiel Badener Maske, 21.00 Uhr, Vorplatz alte Kirche

Donnerstag, 08. August

- Waldschenketreffen, Klub der Älteren, ab 14.00 Uhr (Verschiebedatum 09. August)
- Sommerbummel mit den Frauen, Männerturnverein, 19.00 Uhr

Freitag, 09. August

- Theorieabend Hundeerziehungskurs, Kynologischer Verein, um 20.00 Uhr im Klubhaus an der Gaswerkstrasse

Jeden Donnerstag 19.00 bis 20.00 und jeden Dienstag 09.30 bis10.30 Uhr Inline Workout Fitnessprogramm auf Rollen. Gratis Probelektion. Informationen: Inline-Skating-Schule Romanshorn, Susi Paschini, Tel. 076 522 77 60.
Als Mitglied des VVR können auch Sie hier Ihre Veranstaltungen veröffentlichen. Meldung an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn, Fax 071 461 19 80 oder per E-Mail Touristik@romanshorn.ch, mindestens zwei Wochen im Voraus.

Ihr Verkehrsverein

Fortsetzung von Seite 3

15. Juli

Dütschler, Benjamin, Sohn des Dütschler, Johannes, von Wattwil SG und der Dütschler geb. Kummer, Manuela, von Wattwil SG und Seeberg BE, in Romanshorn

16. Juli

Hungerbühler, Anina Lea, Tochter des Hungerbühler, Andreas Johann, von Hefenhofen TG und Sommeri TG und der Hungerbühler geb. Kobe, Erika, von Hefenhofen TG, Sommeri TG, Wimmis BE und Basel, in Romanshorn

19. Juli

Alig, Flurin, Sohn des Alig, Simon, von Obersaxen GR und der Alig geb. Petersen, Nadja Judith, von Obersaxen GR und Egerkingen SO, in Romanshorn

Eheschliessungen

In Romanshorn getraut

12. Juli

Tobler, Andreas David, von Rehetobel AR, in Tägerwilen TG

Rüegg, Manuela Nathalie, von St. Gallenkappel SG, in Romanshorn

Auswärts getraut

04. Juli

Fischer, Stefan, von Romanshorn, in Frauenfeld TG

Rüedi, Susanne, von Bolligen BE, in Felben-Wellhausen TG

12. Juli

Schiavo, Pascal Silvan, von Romanshorn, in Goldach SG

Bianchi, Barbara, von Mellingen AG, in Goldach SG

19. Juli

Schenk, Christian, von Langnau im Emmental BE, in Aarau AG

Neruda, Eva Maria Cäcilie, von Romanshorn, in Aarau AG

SEEBLICK Romanshorn
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Romanshorn

Nur mit dem «Seeblick» erreicht Ihr Inserat alle 5'000 Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach

Weitere Infos:
Ströbele Text Bild Druck Telefon 071 466 70 50
Alleestrasse 35 Telefax 071 466 70 51
8590 Romanshorn 1 E-Mail info@stroebele.ch

Todesfälle

In Romanshorn gestorben

03. Juli

Wittwen geb. Hafen, Irma Louise, geb. 25. November 1924, von Haldenstein GR, in Romanshorn

06. Juli

Akeret geb. Lautenschlager, Eleonora Anna, geb. 15. Mai 1923, von Hüttwilen TG, in Romanshorn

08. Juli

Viudez Serrano, Damian, geb. 12. April 1934, spanischer Staatsangehöriger, in Romanshorn

09. Juli

Messmer, August, geb. 25. April 1907, von Egnach TG, in Romanshorn

11. Juli

Bilgeri geb. Hess, Meta, geb. 06. Mai 1916, von Sirnach TG, in Romanshorn

15. Juli

Dintheer, Eugen Peter, geb. 13. Juni 1941, von Erlen TG, in Romanshorn

18. Juli

Allenspach, Joseph, geb. 09. März 1915, von Muolen SG und Hauptwil-Gottshaus TG, in Romanshorn

20. Juli

Imhof, Gertrud, geb. 03. Juli 1917, von Salmsach TG, in Romanshorn

23. Juli

Schneider geb. Notter, Elisabeth, geb. 04. April 1927, von Matzingen TG, in Romanshorn

Auswärts gestorben:

26. Juni

Traber, Kurt Jean, geb. 19. Mai 1936, von Homburg TG, in Romanshorn

27. Juni

Züllig geb. Sägesser, Margaretha, geb. 17. Januar 1919, von R'horn, in Rothrist AG

08. Juli

Riguzzi, Gino Francesco Ludwig, geb. 20. Februar 1915, von Bischofszell TG, in Romanshorn

22. Juli

Fatzer geb. Sommer, Hanna Marie, geb. 22. September 1916, von Romanshorn, in Steckborn TG